



## Marszałek Województwa Łódzkiego

al. Piłsudskiego 8, 90-051 Łódź, tel. /+48/ 42 663 35 30, fax /+48/ 663 35 32  
sekretariat.sr@lodzkie.pl, www.lodzkie.pl

ŚR.III.7222.114.2021.PG

Łódź, dnia 29 marca 2021 roku

Poprzedni znak sprawy: RŚVI.7222.4.2021.KK

### DECYZJA

#### w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia w części pozwolenia zintegrowanego

Na podstawie art. 10 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r., poz. 1592, z późn. zm.) oraz art. 193 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 1219, z późn. zm.) w związku z art. 162 §1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 256, z późn. zm.) w sprawie administracyjnej wszczętej z urzędu w przedmiocie stwierdzenia wygaśnięcia w zakresie gospodarowania odpadami pozwolenia zintegrowanego: decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK, na prowadzenie przez Spółkę: FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI z siedzibą 91-357 Łódź, ul. Liściasta 17, instalacji zlokalizowanych w Łodzi, przy ul. Liściastej 17: instalacji do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę oraz instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>.

#### orzekam:

stwierdzam wygaśnięcie w części, z upływem dnia 5 marca 2020 r., ww. pozwolenia zintegrowanego: decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK, w zakresie w jakim uwzględnia ono przetwarzanie odpadów tj. stwierdzam wygaśnięcie następujących części ww. pozwolenia:

- 1) punkt II.3 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009) w zakresie odnoszącym się do udzielenia zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie odzysku odpadów wymienionych w Tabeli 7A metodą R4 – Recykling lub regeneracja metali i związków metali (zgodnie z załącznikiem nr 5 do ustawy o odpadach).
- 2) punkt II.3 tabela 7 A Wykaz odpadów przewidzianych do odzysku R4 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009).



- 3) punkt II.3.1 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009).
- 4) punkt II.3.2 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009) w zakresie odnoszącym się do miejsc i sposobów magazynowania odpadów przeznaczonych do odzysku tj. następujących kodów odpadów metali żelaznych 16 01 17, 17 04 05; Miedź, brąz, mosiądz 17 04 01; Żelazo i stal 17 04 05, w tym:
- a) podpunkt 1 punkt II.3.2 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009).
- b) podpunkt 2 punkt II.3.2 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009).
- c) podpunkt 3 punkt II.3.2 decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 (dodany do ww. pozwolenia Wojewody Łódzkiego na mocy punktu I. 8. Decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009) w zakresie odnoszącym się do miejsc i sposobów magazynowania odpadów przeznaczonych do odzysku tj. określenia magazynowania następujących kodów odpadów: metale żelazne 16 01 17, 17 04 05; Miedź, brąz, mosiądz 17 04 01; Żelazo i stal 17 04 05 w magazynie surówek. W pozostałym zakresie oznaczenie miejsc magazynowania odpadów graficznie **nadal określa (pozostaje w mocy)** Załącznik 9 „Plan magazynowania odpadów” (wraz z legendą) z wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, stanowiący załącznik nr 1 do decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009).

## UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 10 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r., poz. 1592, z późn. zm.) z prowadzący instalację, który posiada pozwolenie zintegrowane uwzględniające zbieranie odpadów lub przetwarzanie odpadów, był obowiązany, w terminie do dnia 5 marca 2020 r., złożyć wniosek o zmianę tego pozwolenia, w celu dostosowania go do przepisów zmienionych niniejszą ustawą. W przypadku gdy prowadzący instalację nie dopełnił tego obowiązku, pozwolenie to wygasa w zakresie gospodarowania odpadami. Przepisy art. 14 ust. 1–7 stosuje się odpowiednio.

Spółka FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI z siedzibą 91-357 Łódź, ul. Liściasta 17 posiada pozwolenie zintegrowane na mocy decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68



z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007 w sprawie pozwolenia zintegrowanego, zmienionej decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK na prowadzenie instalacji zlokalizowanych w Łodzi, przy ul. Liściastej 17: instalacji do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę oraz instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>.

Ww. pozwolenie zintegrowane wydane przez Wojewodę Łódzkiego decyzją Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007, a zmienione decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK zawiera zapisy dotyczące przetwarzania odpadów. W punkcie II.3. ww. pozwolenia, znajdują się bowiem zapisy określające warunki przetwarzania odpadów

W przedmiotowym przypadku Marszałek Województwa Łódzkiego jest właściwym organem do którego spółka FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI miała obowiązek złożenia ww. wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego jeśli zamiarem ww. spółki była kontynuacja procesów przetwarzania odpadów w zakresie jakim określa to ww. pozwolenie. Mając na uwadze, że faktami znanymi organowi z urzędu są fakty, które organ administracji poznał, realizując swe ustawowe zadania i kompetencje, tutejszy organ na podstawie art. 77 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.) zwana dalej w skrócie: KPA zweryfikował czy ww. spółka złożyła do dnia 5 marca 2020 r. wniosek o zmianę ww. pozwolenia zintegrowanego, w celu dostosowania go do przepisów zmienionych ustawą z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r., poz. 1592, z późn. zm.). Z dostępnej tutejszemu organowi wiedzy urzędowej wynika, że spółka nie złożyła ww. wniosku.

W związku z powyższym tutejszy organ pismem z dnia 26 stycznia 2021 r., znak: RŚVI.7222.4.2021.KK zawiadomił, że Marszałek Województwa Łódzkiego wszczął z urzędu postępowanie administracyjne w sprawie stwierdzenia wygaśnięcia w zakresie gospodarowania odpadami pozwolenia zintegrowanego: decyzji Wojewody Łódzkiego decyzją Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007, a zmienione decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK, w sprawie pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie instalacji zlokalizowanych w Łodzi, przy ul. Liściastej 17: instalacji do odlewania metali żelaznych, o zdolności produkcyjnej ponad 20 ton wytopu na dobę oraz instalacji do powierzchniowej obróbki metali lub tworzyw sztucznych z zastosowaniem procesów elektrolitycznych lub chemicznych, gdzie całkowita objętość wanien procesowych przekracza 30 m<sup>3</sup>.

Zgodnie z art. 77 § 4 KPA strona powinna być powiadomiona o faktach znanych organowi z urzędu przed wydaniem decyzji przez ten organ i w takim terminie, aby strona była w stanie ustosunkować się do tych faktów. Z ww. względów w zawiadomieniu z dnia 26 stycznia 2021 r., znak: RŚVI.7222.4.2021.KK tutejszy organ zawarł informacje, o obowiązku wynikającym z art. 10 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw w kontekście tego, że ww. pozwolenie zintegrowane tj. decyzja Wojewody Łódzkiego decyzją Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-



2/PZ/68/2007, zmienione decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK uwzględnia przetwarzanie odpadów w procesach odzysku.

Następnie również w zawiadomieniu z dnia 26 stycznia 2021 r., znak: RŚVI.7222.4.2021.KK tutejszy organ powiadomił stronę (spółkę FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI), że do tutejszego Urzędu nie wpłynął wniosek o zmianę rzeczzonego pozwolenia zintegrowanego, w celu dostosowania go do przepisów zmienionych ustawą z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r., poz. 1592, z późn. zm.). Jednocześnie w ww. zawiadomieniu z dnia 26 stycznia 2021 r., znak: RŚVI.7222.4.2021.KK na podstawie art. 10 § 1 KPA tutejszy organ poinformował o zebraniu przez Marszałka Województwa Łódzkiego dowodów w przedmiotowej sprawie oraz wyznaczył stronie 14 dniowy termin od daty odebrania niniejszego zawiadomienia, o możliwości zapoznania się z całością zebranej dokumentacji.

Strona w ww. zawiadomieniu została zatem powiadomiona o faktach znanych organowi z urzędu przed wydaniem decyzji przez ten organ i w takim terminie, aby była w stanie ustosunkować się do tych faktów (poświadcza to zwrotne potwierdzenie doręczenia ww. zawiadomienia – data odbioru zwrotki przez spółkę FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI to 4 lutego 2021 r.). W prowadzonym postępowaniu, w wyznaczonym terminie nie wpłynął do Marszałka Województwa Łódzkiego żaden wniosek dotyczący prowadzonego postępowania.

Wygaśnięcie decyzji następuje wskutek stwierdzenia utraty przez nią ważności z różnych, ustawowo określonych, przyczyn. W przedmiotowym przypadku przyczyna ta została wskazana przez ustawodawcę w przywoływanym powyżej art. 10 ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2018 r., poz. 1592, z późn. zm.). Prowadzący instalację (podmiot FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI) nie dopełnił obowiązku złożenia wniosku o zmianę ww. pozwolenia, a zatem stosunek materialnoprawny w zakresie dot. przetwarzania odpadów kreowany ww. pozwoleniem wygasł i niektóre zapisy ww. pozwolenia stały się bezprzedmiotowe co stanowi również wypełnienie przesłanki procesowej stwierdzenia wygaśnięcia ww. pozwolenia o której mowa w art. 193 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 1219, z późn. zm.). Zgodnie z art. 193 ust. 3 ww. ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska organ właściwy do wydania pozwolenia stwierdza, w drodze decyzji, wygaśnięcie pozwolenia, jeżeli zachodzą okoliczności, o których mowa w art. 193 ust. 1 pkt 2-8 ww. ustawy.

W przedmiotowej sprawie podlegające wygaśnięciu są jedynie te części ww. pozwolenia zintegrowanego Wojewody Łódzkiego decyzją Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007, a zmienione decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK, które uwzględniają przetwarzanie odpadów. W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji wygaszając zapisy ww. pozwolenia zintegrowanego dot. przetwarzania odpadów oznaczone w sentencji niniejszej decyzji. Zapisy decyzji Wojewody Łódzkiego Nr PZ/68 z dnia 14 sierpnia 2007 r., znak: SR.VII-G/6617-2/PZ/68/2007, a zmienione decyzjami Marszałka Województwa Łódzkiego: decyzją Nr



PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 oraz decyzją z dnia 4 grudnia 2014 r., znak: RŚVI.7222.275.2014.KK nie ujęte w sentencji niniejszej decyzji pozostają w mocy.

Co istotne w podpunkcie 3 punktu I. 8. decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009 wskazano, że miejsca magazynowania odpadów graficznie określa Załącznik 9 „Plan magazynowania odpadów” (wraz z legendą) z wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, stanowiący załącznik nr 1 do decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009. Ze względu na to, że ww. załącznik określa miejsca magazynowania odpadów nie tylko tych podlegających przetwarzaniu, ale również innych, stwierdzenie wygaśnięcia w niniejszej decyzji dotyczą jedynie tych zapisów, które odnoszą się do miejsc i sposobów magazynowania odpadów przeznaczonych do odzysku. Z ww. względów oznaczenie miejsc magazynowania odpadów (innych niż te które przeznaczone były do odzysku) graficznie **nadal określa (pozostaje w mocy)** Załącznik 9 „Plan magazynowania odpadów” (wraz z legendą) z wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego, stanowiący załącznik nr 1 do decyzji Marszałka Województwa Łódzkiego Nr PZ/73/08 z dnia 30 marca 2009 r., znak: RO.VI-WR/66172/73/2008/2009).

Skutkiem wygaśnięcia w części ww. pozwolenia zintegrowanego jest wyjawienie następstw prawnych przewidzianych w art. 10 ww. ustawy z dnia 20 lipca 2018 roku o zmianie ustawy o odpadach oraz niektórych innych ustaw tj. pozbawienia mocy prawnej wszystkich zapisów ww. pozwolenia które dotyczą gospodarowania odpadami w zakresie odnoszącym się do przetwarzania odpadów. Pozostałe zapisy decyzji pozostają w mocy.

## POUCZENIE

Od decyzji służy stronie odwołanie do Ministra Klimatu i Środowiska złożone za pośrednictwem Marszałka Województwa Łódzkiego w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego

### Otrzymują:

1. FABRYKA PIERŚCIENI TŁOKOWYCH "PRIMA" SPÓŁKA AKCYJNA W ŁODZI  
91-357 Łódź, ul. Liściasta 17
2. a/a

### Do wiadomości:

1. Ministerstwo Klimatu i Środowiska  
00-922 Warszawa, ul. Wawelska 52/54;
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Łodzi  
90-743 Łódź, ul. Lipowa 16;
3. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi  
91-446 Łódź, ul. Zgierska 47.

z up. Marszałka  
Województwa Łódzkiego  
Edyta Marcinkowska  
p.o. Dyrektora  
Departamentu Środowiska

